



Sampana Anarahamaso ny Fifidianana,
Ivon'ny Demokrasia Ifarimbonana



Ity tetikasa ity dia tohanan'ny
Vondrona Europeana

TOROLALANA

Mikasika ny fifanolanana ara-pifidianana

FIFIDIANANA KAOMINALY

Novambra 2019

Ny Ivotoerana SAFIDY sy ny ANJA no hany tompon'andraikitra feno amin'ny votoatin'izao famokarana izao, ary tsy azo itarafana velively ny fomba fijerin'ny vondrona Eropeana.

Ny Ivotoerana SAFIDY dia arindran'ny hetsika ROHY ary tontosain'ny

FIZAHAN-TAKELAKA

FANAOIZAN-TENY	3	4 FILANKEVIM-PANJAKANA, MPITSARA FANGATAHANA FANDRAVANA	14
KISARY	3	4.1 Iza avy no mahazo mangataka fandravana ?	16
FAFANA	3	4.2 Inona avy ireo didy azo angatahana fandravana ?	16
1 FAMPIDIRANA	4	4.3 Inona avy ireo fepetra ahazoana mandray ny raharaha? (azo raisina)	17
2 NY TSARA HO FANTATRA	5		
2.1 Fotokevi-dehibe	5	5 NY FIFANOLANANA ADY HELOKA	19
2.1.1 Ny fahamarinan'ny latsabato	5	5.1 Iza avy no afaka mitory ireo heloka ireo ?	20
2.1.2 Ny fampiharana tanteraka ny rijan-dalàna mifehy ny fifidianana	7		
2.2 Ireo fahefan'ny mpitsara misahana ny fifidianana	8	TOVANA	21
2.3 Inona avy ireo karazana fifandirana?	8	Tovana 1 Rijanteny mifehy ny fifidianana	21
3 NY ANDRAIKITRY NY FITSARANA MISAHANA NY ADY IFANAOVANA AMIN'NY FANJAKANA	9	Tovana 2 Karazana fifandirana	22
3.1 Inona avy ireo fepetra hahazoana mandray ny taratasy famakian'ady?	9	Tovana 3 Modeley taratasy famakiana ady	23
3.1.1 Iza avy ireo mahazo mitory?	10	Tovana 4 Modeley fangatahana fandravana didy	24
3.1.2 Manao ahoana ny endriky ny fitoriana ?	10	Tovana 5 Fandikàn-dalàna ara-pifidianana sy sazy	25
3.1.3 Aiza no tokony hapetraka ny fitoriana?	11	Tovana 6 Teny sarotra	28
3.1.4 Oviana no afaka mameetraka ny taratasy famakian'ady?	11	Tovana 7 Fomba fifidianana	29
3.1.5 Inona avy no afaka angatahana amin'ny mpitsara ?	12	Tovana 8 Ireo fitsipika ankapobe mifehy ny fampielezan-kevitra	30
3.2 Ny momba ny votoatin-draharaoha	12		
3.3 Araka ny LF 2018-008, inona avy ireo fandikàn-dalàna mety hitrangà mandritra ny raharaha-pifidianana?	13		

Fanafoizan-teny

ANJA	Association Nationale pour la Justice Administrative
BV	Bureau de Vote
CE	Conseil d'Etat
CEC	Commission Electorale Communale
CED	Commission Electorale District
CENI	Commission Electorale Nationale Indépendante
CEP	Commission Electorale Provinciale
CER	Commission Electorale Régionale
LORGER	Loi Organique sur le Régime Général des Elections et des Référendums
LRAR	Lettre Recommandée avec Accusé de Réception
PV	Procès-Verbal
Réf	Référence
SAFIDY	Sampana Anaraha-maso ny Fifidianana Ivotoeran'ny Demokrasia Ifarimbonana
SRMV	Section de Recensement Matériels des Votes
TA	Tribunal Administratif
TPI	Tribunal de Première Instance

Kisary

Kisary 1	Kisarin'ny fandravana didy	15
----------	----------------------------	----

Fàfana

Fàfana 1	Fe-potoana fitiorana	11
Fàfana 2	Karazana fifandirana	22
Fàfana 3	Fandikan-dalàna ara-pifidianana sy sazy	27-29

1

Fampidirana

Araka ny voalazan'ny andininy faha 5 amin'ny Lalàmpanorenana malagasy dia masimandidy ny vahoaka izay ipoiran'ny fahefana rehetra. Manamarika izany ny fahafahany mifidy ny solotenany amin'ny alàlan'ny fifidianana.

Sady zo fototra no fomba ahafahan'ny olom-pirenena mandray anjara amin'ny raharaha politika ny zo hifidy. Antoky ny fisian'ny demokrasia izany. Ny rafitra demokratika dia miantoka sy miaro ny zo fototra amin'ny alalan'ny zo hitory.

Ity torolàlana ity, izay vokatry ny asa nataon'ny fiarahamonim-pirenena sy ny rafim-pitsarana misahana ny ady ifanaovana amin'ny fanjakana, dia natao hanampy ny olom-pirenena amin'ny fisitrahany ny zony hitory amin'ny fanomezana azy ireo ny fahalalàna ilainy manoloana ny fitsarana momba ny fifidianana.

Sarotra ny paikady tsy maintsy arahina amin'ny fifandirana ara-pifidianana. Hanampy ny olom-pirenena hiatrika ny fifidianana kaominaly ity boky ity. Ny tanjona dia ny hisian'ny fifidianana eken'ny daholobe, izay antoky ny filaminana sy ny fifampitokisana eo amin'ny vahoaka sy ny mpitondra.

Inona no atao hoe fifandirana arapifidianana ? Ahoana ny fomba fametrahana fitoriana manoloana ny Fitsarana misahana ny ady ifanaovana amin'ny fanjakana (Tribunal administratif - TA) sy ny Filankevimpanjakana (Conseil d'Etat - CE)? Inona avy ireo paikady tsy maintsy arahina? Ahoana ny mahakasika ireo fandikàndalàna ara-keloka? Ny valin'ireo fanontaniana ireo no ampahafantarina ato anatin'ity torolàlana ity.

2 **NY TSARA HO FANTATRA**

2.1 Fotokevi-dehibe

Fotokevi-dehibe roa no mifehy ny fifandirana ara-pifidianana : ny fahamarinan'ny latsabato sy ny fampiharana tanteraka ny rijanteny mifehy azy.

2.1.1 Ny fahamarinan'ny latsabato

Araka io fitsipika io dia tokony hita taratra amin'ny voka-pifidianana ny tena safidy marina nataon'ny olom-pirenena.

Ireto avy no miantoka izany :

» Ny fitovian'ny herijika eo amin'ny mpilatsa-kofidiana

Ohatra : Nodidian'ny TA ny hamerenana ny fifidianana tao amin'ny kaominina iray satria tsy tafiditra tao amin'ny biletia tokana natontan'ny Vaomieram-pirenena mahaleotena misahana ny fifidianana (CENI) ny kandida iray. Nihevitra ny Fitsarana fa nitarika tsy fitoviana teo amin'ny mpifaninana izany.

» Ny fahalalahana'ny safidy

Ohatra : Nofoanan'ny TA ny vato azon'ny kandida iray satria voaporofa fa maro ireo mpiasam-panjakana nampiasa fahefana sy fitaovam-panjakana mba hampahalany azy.

❖ Ny tsiambaratelon'ny latsa-bato

Ohatra : nofoanan'ny TA ny voka-pifidianana tao amin'ny kaominina iray satria tsy nisy efitrano fisainana tao anatin'ny birao fandatsaham-bato. Nihevitra ny fitsarana fa toy ny natao ampahibemaso ny latsabato ka tsy voahaja ny tsiambaratelon'ny latsa-bato

❖ Ny toe-javatra mitarika ny fiovan'ny safidim-bahoaka sy voka-pifidianana

Tsy manafoana ny voka-pifidianana (vato azon'ny mpilatsa-kofidianana iray na maromaro, biraom-pifidianana iray na maromaro, anatinan fari-pifidianana iray) ny mpitsara raha tsy hitany fa nisy vokany mivantana sy mari-pototra ka nandiso ny safidim-bahoaka sy ny voka-pifidianana ny fandikan-dalàna iray.

Ohatra : Nofoanan'ny TA ny voka-pifidianana tao amin'ny kaominina D satria hita fototra fa nisy tokoa ny baiko midina an-taratasy sy fandrahonana fandoavana omby valo isan'olona nataon'ny olobe teo an-tanàna, raha toa ka lany ny kandidà B. Rehefa naverina ny fifidianana tao amin'io kaominina io, ka tsy afaka nanao fandrahonana intsony ireo olobe, dia lany ny kandidà B.



**Ny fahamarinan'ny latsa-bato no tena mahasarotiny
ny mpitsara rehefa manao fitsirihana sy mandinika ny
rahahaha mikasika ny fifidianana izy.**

2.1.2 Ny fampiharana tanteraka ny rijan-dalàna mifehy ny fifidianana

Ireto avy ireo rijanteny mihatra amin'ny fifidianana ben'ny tanàna sy mpanolotsaina:

⌘ Lalàna fehizoro lf. 2018-008 tamin'ny 10 aprily 2018 mikasika ny fitondrana ankapobe ny fifidianana sy ny fitsapankevi-bahoaka;

⌘ Lalàna 2014-020 tamin'ny 20 aogositra 2014 nahitsin'ny lalàna lf. 2015-008 tamin'ny 1 aprily 2015 sy lf. 2018-011 tamin'ny 11 jolay 2018 mikasika ny loharanom-bolan'ireo

vondrombaokoakam-paritra itsinjaram-pahefana, ny fombaombola fifidianana, ny fandaminana sy ny fomba fiasa ary ny andraikirity ny rafitri'zy ireo;

⌘ Didim-panjakana lf. 2019-1541 tamin'ny 14 aogositra 2019 izay mamaritra ireo fombaombola fandaminana ny fifidianana kaominaly sy monisipaly.

Tsy maintsy ampiharina tanteraka ny fepetra ahazoana mandray ny raharaha, izany hoe tsy azo raisina avy hatrany ny fangatahana tsy manaja ny voalazan'ny lalàna.



Ohatra :

- Tsy miverina manokatra ny fe-potoana fametrahana fitoriana ny fitondrana ny raharaha eny amin'ny Fitsarana tsy mahefa ;
- Tsy mihatra ny fe-potoana fanampiny noho ny halaviran-toerana ;
- Ny fangatahana fandravana didy ihany no azo anakianana didim-pitsarana.

Na izany aza dia mandefitra ihany ny mpitsara raha toa ka azo arenina ny tsy fahatomombanana. Ohatra: taratasy fanamarinana.

2.2 Ireo fahefan'ny mpitsara misahana ny fifidianana

Mandinika ireo antontan-taratasy mahakasika fifidianana tonga eo anatrehany avy hatrany ny mpitsara, na tsy misy fitoriana aza.

Arakaraka ny fandikàn-dalàna hitany, dia afaka izy:

- ❖ Manitsy ny voka-pifidianana aorian'ny fahitana tsy fahatomombananana na fanisana indray ny vato;
- ❖ Manafoana tanteraka na amin'ny ampahany ireo vato azon'ny kandidà iray;
- ❖ Manafoana ny vokatra ao anaty biraopifidianana na fari-pifidianana iray;
- ❖ Mandidy ny hamerenana fifidianana vaovao.

2.3 Inona avy ireo karazana fifandirana?

Arakaraka ny sokajina fifandirana no hamaritana ny Fitsarana mahefa:

FIFANDIRANA	FITSARANA MAHEFA
Lisi-pifidianana. <i>Oh : Tsy ao anatin'ny lisi-pifidianana ny anarana.</i>	TPI
Filatsahan-kofidiana <i>Oh : Misy kandidà iray mitsipaka ny fandàvana ny filatsahan-kofidiany.</i>	TA
Raharaha-pifidianana <i>Oh : Fitorohana fandikan-dalàna nandritra ny fampielezan-kevitra</i>	TA
Voka-pifidianana <i>Oh : Fanoherana ny voka-pifidianana vonjimaika navoakan'ny CENI</i>	TA
Ady heloka <i>Oh : Jereo ny takelaka 19</i>	TPI

Azo angatahana fandravana eo anivon'ny Filankevimpanjakana (CE) avokoa ny didim-pitsarana navoakan'ny TA



Ny paikady dia :

- **An-tsoratra** : ny tranga, ny tohan-kevitra, ny fangatahana dia soratana ao anatin'ny taratasy famakian'ady avokoa; ny fanamarihana ambava amin'ny fotoam-pitsarana dia fanampim-panazavana fotsiny ihany ary tsy maintsy ahazoana alàlana mialoha¹;
- **Maimaim-poana** : tsy handoavana hajia sy haba.

3 Ny andraikity ny Fitsarana misahana ny ady ifanaovana amin'ny fanjakana

Mahefa mitsara ireo fifandirana mahakasika ny fididianana isam-paritra ny TA araka ny andininy 200 ao amin'ny Lalàna fehizoro If. 2018-008.

3.1 Inona avy ireo fepetra hahazoana mandray ny taratasy famakian'ady?

Mialoha ny hametrahana ny taratasy famakian'ady (fitoriana) dia tokony ho fantatry ny mpitory ny mahakasika :



3.1.1 Iza avy ireo mahazo mitory?

Voafaritry ny andininy 202 ao amin'ny LF 2018-008 ireo olona afaka mitory ka ireto avy izany

- Ny mpifidy nandray anjara marina tamin'ny fifidianana. Tsy afaka mitory afa-tsy ireo fandikàn-dalàna nisy tao amin'ny fari-piadianana nifidianany izy;
- Ny kandidà;
- Ny delegen'ny kandidà na lisitry ny kandidà;
- Ny mpisolo tena ny kandidà na ny lisitry ny kandidà;
- Ny mpanara-maso ny fifidianana eto an-toerana nahazo alàlana avy amin'ny CENI, eo anivon'ireo biraom-pifidianana rehetra nanirahana azy ihany;
- Ny CENI.

3.1.2 Manao ahoana ny endriky ny fitoriana ?

Ny taratasy famakian'ady dia :

- Atao an-tsoratra;
- Atao dika mitovy miisa telo² ;
- Mirakitra ny anaran'ny mpitory, ny adiresy, ny dika mitovy voamarina ny kara-pifidianany, na ny singan-taratasy mahasolo azy;
- Misy ny antom-pangatahana, ny tranga niseho, ny tohan-kevitra miainga amin'ny lalàna;

Raha misy olona maromaro miara-manao fitoriana dia tokony hanendry olona iray hisolo tena azy ireo eo anatrehan'ny fitsarana³. Atao an-tsoratra izany fanendrena izany.

² Dika roa mitovy no takian'ny andininy 204 amin'ny LF 2018-008. Mba hanafanganana ny fandrinhana ny raharaha dia tsara raha 3 ny dika mitovy aperaka.

³ Andininy 16 ao amin'ny lalàna 2001-025 tamin'ny 21 desambra 2019 momba ny Fitsarana misahana ny ady ifanavovana amin'ny farajana

3.1.3 Aiza no tokony hapetraka ny fitoriana?

Araka ny andininy 203 ao amin'ny LF 2018-008, ny fitoriana famakian'ady dia azo apetraka :

- mivantana ao amin'ny firaketan-draharahan'ny TA na alefa atao taratasy tsy very mandeha;
- mivantana na amin'ny alalan'ny taratasy fanerena avy amin'ny vaditany ao amin'ny firaketan-draharahan'ny Fitsarana ambaratonga voalohany (TPI). Ny firaketan-draharaha dia mandefa ny fitoriana amin'ny fomba haingana indrindra any amin'ny TA ;
- ao amin'ny CENI.

Ho an'ireo toerana lavitra :

- Eo anivon'ny delegen'ny boriboritany izay mandefa ny fitoriana haingana any amin'ny TA;
- Any amin'ny iray amin'ireo rantsa-mangaikan'ny CENI (CEP, CER, CED, CEC)

3.1.4 Oviana no afaka mametraka ny taratasy famakian'ady?

KARAZANA FIFANDIRANA	FOTOANA FITORIANA
Filatsahan-kofidiana	48 ora aorian'ny fandavan'ny CENI ny filatsahan-ko fidiana
Fitoriana ny tsy fanarahana-dalàna amin'ny fizotry ny fifidianana (fampielezan-kevitra sy fandatsaham-bato)	Ny ampitson'ny andro fifidianana hatramin'ny fampahafantarana ny voka-pifidianana vonjimaika atao'nny CENI
Voka-pifidianana vonjimaika	Nyampitson'nyfampahafantarana ny voka-pifidianana vonjimaika hatramin'ny andro alohan'ny famoahana ny vokam-pifidianana ofisialy

Fàfana 1: Fe-potoana fitoriana

3.1.5 Inona avy no afaka angatahina amin'ny mpitsara ?

Azo angatahina anaty fitoriana avokoa:

- Ny fanafoanana amin'ny ampahany na manontolo ireo vato azon'ny kandidà iray noho ny tsy fanarahan-dalàna;
- Ny fanafoanana ny vokam-pifidianana tao amin'ny biraom-pifidianana iray na maromaro na fari-pifidianana iray;
- Ny handidiana ny famerenana fifidianana vaovao;
- Ny fanalàna an-daharana kandidà tsy ho isan'ny hofidiana

3.2 Ny momba ny votoatin-drahahaha

Tsy maintsy arahina porofo sy taratasy fanamarinana izay rehetra lazain'ny mpitory ary ampiarahana amin'ny taratasy famakian'ady ireo.

Mety ho ireto avy izany:

- Taratasy notoavina na ara-panjakana;
- Fijoroana vavolombelona an-tsortra nosoniavin'ny olona roa na maromaro nanatrika;
- Fitana an-tsoratry ny vadin-tany;
- Horonan-tsarimihetsika voamarina;
- Izay karazana porofo hafa heverina fa mafonja.



Ny mpitory hatrany no mandefa ireo taratasy ahafahana manaporofa izay rehetra lazainy. Na dia azo apetraka manoloana ny mpitsara momba ny fifidianana avokoa aza ireo porofo rehetra dia malalaka tanteraka izy handanjalanja izany araka ny feon'ny fieritreretany sy ny fahareseny lahatra.

3.3 Araka ny LF 2018-008, inona avy ireo fandikan-dalàna mety hitranga mandritra ny raharaha-pifidianana?

A	Fandikan-dalàna mifandraika amin'ny lisi-pifidianana:	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Tsy famaranana ny lisitra, tsy fanamarihan-tsonia nampiasaina tamin'ny raharaha-pifidianana (and. 38 andalana.6) ; ❖ Fanovanana ny lisi-pifidianana tsy nohamarinina ara-taratasy ❖ Fametrahana sonia nataon'ny mpikambana ao amin'ny biraom-pifidianana mba handatsa-bato ho an'ny kandidà na lisitra mpilatsa-kofidiana (and. 231) ; ❖ tsy fahatongavan'ny mpikambana ao amin'ny biraom-pifidianana amin'ny fotoana fandatsaham-bato (and. 130) ; mpikambana amin'ny biraom-pifidianana tsy mahay mamaky temy sy manoratra (and. 126 sy 177 andalana farany) ; mpikambana amin'ny biraom-pifidianana, mpilatsa-kofidiana (and. 128), vaomiera mpanohana safidy na mpilatsa-kofidiana na lisitry ny mpilatsa-kofidiana navelan'ny biraom-pifidianana hanao fampielezan-kevitra manodidina ny biraom-pifidianana amin'ny andro fandatsaham-bato (and. 227), ❖ fanakatonana ny biraom-pifidianana mialoha ny fotoana ara-dalàna hanaovana izany (and.147)
B	Fandikan-dalàna mahakasika ny fampielezan-kevitra (and. 63)	<ul style="list-style-type: none"> ❖ Fampiasana ny fahefam-panjakana ; ❖ Fampiasana fitaovana sy fananam-panjakana.
D	Fandikan-dalàna mety ho hita amin'ny fizotry ny raharaha-pifidianana	<ul style="list-style-type: none"> ❖ mpifidy nahazo alàlana handatsa-bato nefà nanamarika ny safidiny ampahibemaso (and.148) ; ❖ fanerena ataon'ny mpikambana ao amin'ny biraom-pifidianana amin'ny mpifidy mba handatsa-bato ho an'ny kandidà na lisitra mpilatsa-kofidiana (and. 231) ; ❖ tsy fahatongavan'ny mpikambana ao amin'ny biraom-pifidianana amin'ny fotoana fandatsaham-bato (and. 130) ; mpikambana amin'ny biraom-pifidianana tsy mahay mamaky temy sy manoratra (and. 126 sy 177 andalana farany) ; mpikambana amin'ny biraom-pifidianana, mpilatsa-kofidiana (and. 128), vaomiera mpanohana safidy na mpilatsa-kofidiana na lisitry ny mpilatsa-kofidiana navelan'ny biraom-pifidianana hanao fampielezan-kevitra manodidina ny biraom-pifidianana amin'ny andro fandatsaham-bato (and. 227), ❖ fanakatonana ny biraom-pifidianana mialoha ny fotoana ara-dalàna hanaovana izany (and.147)
E	Fandikan-dalàna mifandraika amin'ny raharaha fanisam-bato	<ul style="list-style-type: none"> ❖ fanisam-bato natao tamin'ny toerana ivelan'ny biraom-pifidianana, ❖ fitanana an-tsoratra natao tany amin'ny toerana ivelan'ny biraom-pifidianana (and.176)
F	Fandikan-dalàna mahakasika ny antontan-taratasim-pifidianana	<ul style="list-style-type: none"> ❖ fitanana an-tsoratra amin'ny taratasy hafa ankoatra ny efa nomen'ny CENI (and. 177), ❖ antontan-taratasim-pifidianana ahitana tsy fitoviana miharihary na tsy afaka ampiasaina noho ny fahasimbàna, ❖ fitanana an-tsoratra tsy nosoniavin'ny mpikambana ao amin'ny biraom-pifidianana, ❖ taratasy fanamarinana fanisam-bato tsy feno (and. 170), ❖ fitanana an-tsoratra tsy misy isa na tsy mirakitra ny vokatra, (and. 54), ❖ fandroahana ny solontenan'ny mpilatsa-kofidiana mialoha ny famenoana ny fitanana an-tsoratra (and. 136)
G	Tsy fahatomombanana hafa	<ul style="list-style-type: none"> ❖ vata fandatsaham-bato nafindra amin'ny toeran-kafa ivelan'ny biraom-pifidianana ❖ tsy fisiana efitrano fisainana tamin'ny fotoana fandatsaham-bato, vata misy hidiny tokana (and. 154 hatramin'ny farany)

4

Filankevim-panjakana, mpitsara fangatahana fandravana

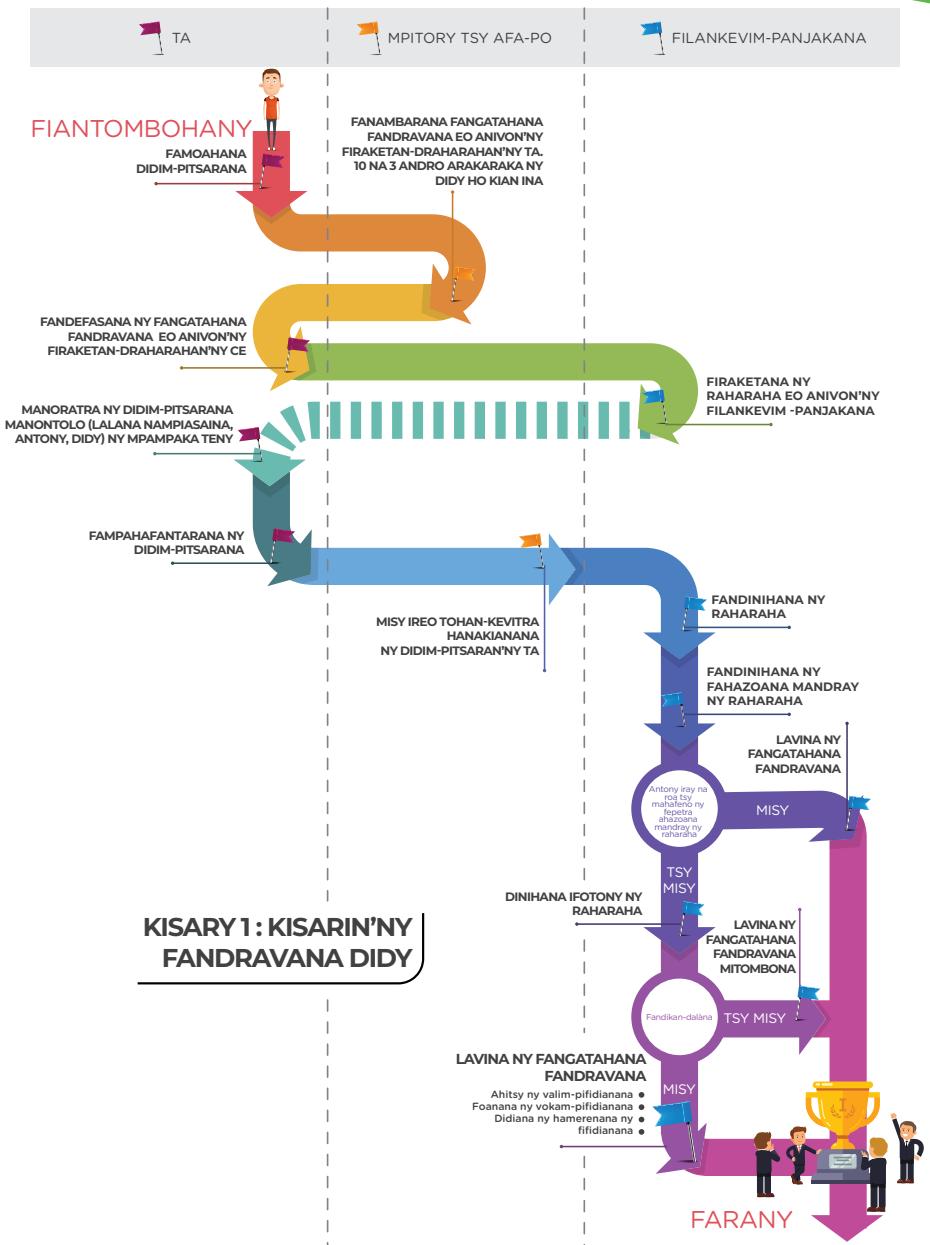
Ny Filankevim-panjakana no mitsara ny fangatahana fandravana ny didimpitsarana navoakan'ny TA. Ireo fandikan-dalàna hita soritra sy voasoratra ka kianina ao anatin'ny didy ihany no jereny amin'izany.

Ny fangatahana fandravana ihany no ahafahana manafoana didy iray amin'ny fifandirana ara-pifidianana.

Ny endriky ny fangatahana fandravana



- Enti-manohitra didim-pitsarana ny fangatahana fandravana. Ireo anton'ny didy navoakan'ny TA no kianin'ny mpitoky amin'izany ka tsy tokony hianina amin'ny famerenana fotsiny izay efa voalazany manoloana ny TA izy.
- Tsy mampihantona ny fampiharana ny didy navoakan'ny TA ny fangatahana fandravana⁴.



4.1 Iza avy no mahazo mangataka fandravana ?

Ireo olona tsy afa-po amin'ny didy navoakan'ny TA⁵.

4.2 Inona avy ireo didy azo angatahana fandravana ?

- ❖ Didim-pitsarana noho ny fitoriana⁶ (fitsipahana filatsahan-kofidiana, fanakianana raharaha-pifidianana hafa) ;
- ❖ Didim-pitsarana fanambarana voka-pifidianana ;
- ❖ Didim- pitsarana filazana fanonganana
- ❖ Didim-pitsarana filazana fahabangan-toerana sy fanoloana ny voafidy.

KARAZANA DIDIM-PITSARANA	FE POTOANA	ANDININ-DALÀNA
Ny didim-pitsarana nivoaka tamin'ny filatsahan-kofidiana	Folo andro aorian'ny namoahan'ny TA ny didy.	And.210 amin'ny LF 2018-008
Didim-pitsarana hanambarana ny voka-pifidianana	Folo andro aorian'ny namoahana ny voka-pifidianana ⁷	
Didim-pitsarana manala andaharana kandida	Telo andro manomboka ny fampahafantarana didim-pitsarana manala andaharana kandida	And.210 amin'ny LF 2018-008
Didim-pitsarana manambara fanonganana olom-boafidy	10 andro raha tao anatin'ny fe-potoana nandinihana ireo fifanolanana ara-pifidianana	and.212 amin'ny LF 2018-008
Didim-pitsarana manambara fahabangan-toerana	Tsy misy fe-potoana	And.107 sy manaraka amin'ny lf-2014-020

4.3 Inona avy ireo fepetra ahazoana mandray ny raharaha? (azo raisina)

Aorian'ny fivoahan'ny didy, ny mpitory tsy afa-po amin'izany dia tsy maintsy mametraka fanambarana hangataka fandravana ao anatin'ny fotoana voalazan'ny lalàna, eo anivon'ny firaketan-draharahan'ny TA. Alefan'ity farany any amin'ny firaketan-draharahan'ny CE ny dosie iray manontolo.

Vantany vao mandray ny taratasy fampahafantarana ny didy ny mpitory, dia afaka mahita ireo antony nandraisin'ny TA izany. Afaka mandrafitra ny taratasy fangatahany fandravana izy avy eo.

Tokony ho hita ao anatin'ny taratasy fangatahana fandravana didy, izay atao dika telo mitovy ireto :

- ❖ Anarana sy adiresin'ny mpiady
- ❖ Anarana sy laharan'ny didim-pitsarana kianina
- ❖ Tohan-kevitra araka ny lalàna sy fehinteny

**Ny fanambarana fangatahana fandravana didim-pitsarana
sy ny fitioriana fandravana dia samy hafa.**



Arahina taratasy fanamarinana fanampiny, raha misy, izay rehetra lazain'ny mpitory ary ampiarahina amin'ny taratasy famakian'ady ireo.

**Tsara ny manamafy fa ny didim-pitsarana
navoakan'ny TA no kianina.**

Fepetra momba ny votoatin-draharaha

Araka ny andininy 211 LF 2018-008, ny Filankevrim-panjakana dia mitsara ny fandikan-dalàna hita amin'ny didim-pitsarana navoakan'ny TA,

Ireto avy ireo karazana fandikan-dalàna:

- ❖ ny fampiharana tsy marina na fandikana diso ny lalàna;
- ❖ tsy fanarahana ireo fepetra takiana mety hitarika fanafoanana;
- ❖ ny tsy fisiana, ny tsy fahampiana na ny fifanoheran'ny anton'ny didim-pitsarana;
- ❖ ny tsy famaliana ny fangatahana an-tsoratra.»

Ny mpitory hatrany no mandefa ireo taratasy ahafahana manaporofa izay rehetra lazainy.

Anisan'izany ireto:

- ❖ Taratasy notoavina na ara-panjakana;
- ❖ Fijoroana vavolombelona an-tsoratra nosoniavin'ny olona roa na maromaro nanatrika;
- ❖ Fitana an-tsoratry ny vadin-tany;
- ❖ Horonan-tsarimihetsika voamarina;
- ❖ Izay karazana porofo hafa heverina fa mafonja.

**Ny mpitsara dia masimandidy amin'ny fandanjalanjana
ireo porofo apetraka manoloana ny fitsarana araka ny
feon'ny fieritreretany sy ny fahareseny lahatra.**



Inona avy no mety ho fanapahan-kevitry ny Fitsarana?

- ❖ Fandavana ny fangatahana fandravana
- ❖ Fanafoanana ny didim-pitsaran'ny TA ary fandinihana indray ny raharaha.
Jereo ny pejy 14

5

Ny fifanolanana ady heloka

Ny fitsarana ambaratonga voalohany no mahefa mitsara ny ady heloka amin'ny fididianana. Izy no manasazy ny fahadioana mety hitondra fanakorontanana ny filaminam-bahoaka, ankoatra ny fiantraikan'izany amin'ny voka-pifidiana.



Ankoatra ireo didy navoakan'ny mpitsara fididianana, ny fampanoavana dia afaka manenjika ireo tsy fanarahaman-dalàna ara-keloka voalazan'ireo lalàna mikasika ny fididianana.

Jeren'ny mpitsara misahana ny fididianana raha misy fiantraikany mivantana amin'ny voka-pifidiana ny heloka iray rehefa sendra izany izy. Andraikiny ny mandefa ny dosie any amin'ny fitsarana ambaratonga voalohany mahefa⁹.

Ohatra vitsivitsy :

- ❖ Fividianana na fivarotana vato amin'ny androm-pifidiana manodidina ny birao fandatsaham-bato ;
- ❖ Ady, vono sy ratra, fanimbana fananam-bahoaka na an'olon-tsotra amin'ny androm-pifidiana¹⁰
- ❖ Fanalam-baraka (natao an-tsoratra, an-tsary, kabary tamin'ny fotoanan'ny fampielezan-kevitra, ...)

Tsy mandidy onitra na famonjàna ny mpitsara ara-pifidiana.



Ireto avy ny sokajin- keloka:

- ❖ Fandikàn-dalàna neverina ho halatra amin'ny fisitrahana ny zo hifidy ;
 - ❖ Fandikàn-dalàna amin'ny fotoana fampielezan-kevitra ;
 - ❖ Fandikàn-dalàna manohintohina ny fahamarinan'ny latsa-bato ;
- Misy fàfana ho famintinana ireo fandikàn-dalàna ireo amin'ny tovan'ity torolalana ity.

⁹ Andininy 207 LF 2018-008

¹⁰ Andininy 226 LF 2018-008

5.1 Iza avy no afaka mitory ireo heloka ireo ?

- ❖ Ny Fitsarana misahana ny ady ifanaovana amin'ny fanjakana, ny Filankevimpanjakana (and. 207)
- ❖ Ireo lehiben'ny fitsarana, ny Vaomieram-pirenena mahaleotena misahana ny fifidianana sy ireo manampahefana ara-panjakana hafa (and. 238)
- ❖ Ny fampanoavana any amin'ny TPI
- ❖ Izay olona manana tombontsoa hitory

6

Tovana

Tovana 1 : Rijanteny mifehy ny fifidianana

- Lalampanorenan'ny Repoblika faha-IV tamin'ny 11 desambra 2010 ;
- Lalàna fehizoro lf.2018-008 tamin'ny 11 mai 2018 mikasika ny fitondrana ankapobe ny fifidianana sy ny fitsapankevi-bahoaka;
- Lalàna fehizoro lf.2004-036 tamin'ny 1 oktobra 2004 mametra ny fandaminana ny andraikitra, ny fomba fiasa ary ny paik'ady ampiharina eo anoloan'ny Fitsarana Tampony sy ireo Rantsana telo mandrafitra azy ;
- Lalàna lf.2015-020 tamin'ny 19 octobre 2015 momba ny Vaomierampirenena mahaleotena misahana ny fifidianana (CENI Lalàna lf.2014-020 tamin'ny 20 aogositra 2014 nahitsin'ny lalàna lf. 2015-008 tamin'ny 1 aprily 2015 sy lf. 2018-011 tamin'ny 11 jolay 2018 mikasika ny loharanom-bolan'ireo vondrombahoakam-paritra itsinjaram-pahefana, ny fombafomba fifidianana, ny fandaminana sy ny fomba fiasa ary ny andraikitrty ny rafitri'zy ireo;
- Lalàna lf.2001-025 tamin'ny 9 aprily 2003 mikasika ny Fitsarana misahana ny ady atao amin'ny Fanjakana;
- Fehezan-dalàna famaizana malagasy;
- Didim-panjakanal f.2019-1541 tamin'ny 14 aogositra 2019 izay mamaritra ireo fombafomba fandaminana ny fifidianana kaominaly sy monisipaly.

Tovana 2 : KARAZANA FIFANDIRANA

KARAZANA FIFANDIRANA	FE-POTOANA	IREO AFAKA MITYRY	NY FITSARANA MAHEFA	ANTON'NY FANGATAHANA
Lisi-pifidianana	15 andro feno raha fangatahana fanoratana anarana (and. 22 LF 2018-008) 5 andro feno raha fanoherana fanoratana anarana (and. 26 LF 2018-008) manomboka ny fampahafantarana ny fandavana fanitsiana ny lisi-pifidianana atao'n'ny CLRE	Olom-pirenena feno 18 taona	TPI	Fanovàna ny lisi-pifidianana
Filatsahan-kofidiana	48 ora aorian'ny fampahafantarana ny fanapahan-kevity ny CENI	Kandida na ny solotena nomeny fahefana	TA	Fanafoanaana ny fandavana ny fandraketana ny filatsahan-kofidiana
Fitoriana ny tsy fanarahan-dalàna amin'ny fizotry ny fifidianana	Ampitson'ny fifidianana hatramin'ny fampahafantarana ny vokapifidianana vonjimaika navoakan'ny CENI	Mpifidy voasoratra anarana ara-dalàna ao anatin'ny lisi-pifidianana sy mandray anjara tamin'ny fifidianana	TA	Fanafoanaana amin'ny ampanahy na manontolo ny vato azon'ny kandida tao amin'ny biraob fandatsahambato iray na maromaro na ao anatin'ny fari-pifidianana
Fanakianana voka-pifidianana	Ny ampitson'ny famoahana ny voka-pifidianana vonjimaika hatramin'ny andro iray mialohan'ny famoahana voka-pifidianana ofisialy	Kandida na solotena nomeny fahefana Mpanaramason'ny fifidianana	TA	Fanafoanaana ny voka-pifidianana ao amin'ny biraom-pifidianana voatondro manokana Famerenana fifidianana ao anatina fari-pifidianana
Fifanolanana ady heloka	Tsy misy fe-potoana	Ireo lehiben'ny Fitsarana misahana ny fifidianana Ny vaomierampirenena mahaleotena misahana ny fifidianana Ireo manam-pahefana arapanjakana hafa Ny fampanoavana any amin'ny TPI; Izay olona manana tombontsoa hitory	TPI	Famaizana ny tsy fanarahan-dalàna amin'ny fifidianana

Fàfana 2 : Karazana fifandirana

Annexe 3 : MODELY TARATASY FAMAKIANA ADY

MOMBA NY MPANGATAKA

Daty :

Toerana, daty

Anarana :

Fanampiny:

Ho an'Andriamatoa/na Ramatoa Filohan' ny Fitsarana misahana ny ady atao amin'ny fanjakana

Kandidà na solontenan'ny kandidà

Ao amin'ny fari-piadicin'ny.....

Adiresy (na fokontany) ho an'ny toerana lavitra

ANTONY (ny fangatahana) :

- fanafoanana tanterakana amin'ny ampahany ireo vato azon'ny kandidà iray,
- fanafoanana ny vokatra ao anaty birao-pifidianana na fari-pifidianana iray,
- handidiana ny hamerenana ny fifidiananavaovao

Andriamatoa/ RamatoaFiloha,

Voninahitra ho ahy voalaza anarana etsy ambony no manao izao fitoriana izao,

- Filazàna ireo zava-nitranga,
- Filazàna ireo tsy fanarahan-dalàna toherina sy ireo tohan-kevitra,
- Ny antom-pangatahana : fanafoanana manontolo na amin'ny ampahany ireo vato azon'ny kandidà iray, fanafoanana ny vokatra ao anaty biraom-pifidiananana fari-pifidianana iray, ny handidiana ny hamerenana ny fifidianana vaovao

Anaranasy fanampiny

Sonia (nypangatakananysolontenany)

TOVANA 4: MODELY FANGATAHANA FANDRAVANA DIDY**MOMBA NY MPANGATAKA**

Daty :	Toerana, daty
Anarana :	
Fanampiny:	Ho an'Andriamatoa Filohan' ny
Asaatao:	Filankevimpanjakana Fitsarana Tampony
Fonenana :	Antananarivo

Antony: Fangatahana fandravanany didim-pitsarana laharana faha....navoakan'ny Fitsarana misahana ny ady atao amin'ny Fanjakana

Andriamatoa Filoha,

Voninahitra ho ahy voalaza anarana etsy ambony no manao izao fangatahana fandravana didim-pitsarana izao.

- Filazana ireo zava-nitranga
- Filazana ireo paikady efa natao sy ny vokatr'izany
- Ny anton'ny didim-pitsarana no kianina: filazana fa misy ny fandikan-dalàna :

- Ny fampiharana tsy marina na fandikana diso;
- tsy fanarahana ireo fomba tsy maintsy atao mba tsy hahatonga fanafoanana;
- ny tsy fisiana, ny tsy fahampiana na ny fifanoheran'ny antony;
- ny tsy famaliana ny fehin-teny hitafototra an-tsoratra.

Eo am-piandrasana ny didim-pitsarana feno fahendrena izay havoaka, raiso tompoko ny haja atolotro ho anao

Ny mpangataka

Anarana, sonia

TOVANA 5 : FANDIKÀN-DALÀNA ARA-PIFIDIANANA SY SAZY

FANDIKÀN-DALÀNA	SAZY
Hosoka mikasika ny zo handatsa-bato	
Fanoratana olona tsy tokony ho voasoratra anaty lisi-pifidianana	2 hatramin'ny 5 taona an-tranomaizina na/sy lamandy 400.000 hatramin'ny 4.000.000 Ar.
Fanovana na fikasana hanova ny lisi-pifidianana	Sazy 2 hatramin'ny 5 taona an-tranomaizina na/sy lamandy 400.000 hatramin'ny 4.000.000 Ar.sy / na sazy tsy fahafahana milatsako-fidiana mandritra ny 2 na 5 taona
Fandikàn-dalàna mikasika ny fampielezan-kevitra	
Izay mpiasam-panjakana mandray anjara amin'ny fampielezan-kevitry ny kandidà iray na lisitry ny kandidà ao anatin'ny fanatontosana ny asany	lamandy 2.000.000Ar ka hatramin'ny 5.000.000 Ar Sazy 2 hatramin'ny 5 taona an-tranomaizina
Fampiasana loharanombolam-parjakana na tombontsoan'ny tanjaky ny vahoaka amin'ny fampielezan-kevitra	Sazy araka ny and168 hatramin'ny 171 ao amin'ny fehezan-dalàna famaizana
Ny fanalam-baraka an-kabary na tamin'ny horakoraka nodradradradraina nandritra ny fotoana nanaovana fampielezan-kevitra, na tamin'ny alalan'ny soratsoratra, sary an-taratsy na sary nozaraina nandritra ny fotoana nanaovana ny fampielezan-kevitra momba ny fifidianana, na amin'ny alalan'ny fomba hafa sy akalana nomerika	lamandy 2.000.000Ar ka hatramin'ny 5.000.000 Ar
Fanimbana na fandrodanana manontolo na amin'ny ampahany amin'ireo takelaka fanaovana petadrindrina ara-pifidianana	Lamandy 1 000 000 ar hatramin'ny 10 000 000 ar sy sazy 1 volana hatramin'ny 6 volana an-tranomaizina

Fandikàn-dalàna manakana ny fahafahana mifidy sy ny fahamarinan'ny latsa-bato

Fihantsiana ady sy fanakorontanana ny filaminam-bahoaka	Sazy voalaza ao amin'ny Fehezan-dalàna momba ny paikady famaizana
Fanompana sy fitenenan-dratsy manampahefana sy andrim-panjakana malagasy	Enina hatramin'ny telo volana miampy lamandy Ar.2.000.000 hatramin'ny Ar.10.000.000
Fanambaràna ampahibemaso indray andro mialoha sy amin'ny androm-pifidianana	Lamandy Ar.2.000.000 hatramin'ny Ar.5.000.000
Fanapariahana voka-pifidianana sy vokatry ny fanangonan-kevitra	Lamandy Ar.2.000.000 hatramin'ny Ar.5.000.000.
Fakàna an-keriny na fanodinkodinana fitaovana ampiasaina amin'ny fifidianana	<p>Sazy 2 hatramin'ny 6 taona an-tranomaizina sy lamandy 1.000.000 hatramin'ny Ar.10.000.000 na ny iray amin'ireo sazy ireo ihany</p> <p>Raha mitàm-piadiana</p> <p>Sazy : sazy dimy hatramin'ny 10 taona an-tranomaizina sy lamandy Ar.2.000.000 hatramin'ny Ar.20.000.000 mihamafy kokoa araka ny voalazan'ny lèlana</p>

Fandikàn-dalàna manakana ny fahafahana mifidy sy ny fahamarinan'ny latsa-bato

Fanimbàna ny fahamarinana, ny tsiambaratelo ary ny raharaha mifandraika amin'ny latsabato	
Fanaovana na fanadinoana paika arahina na dia ivelan'ny biraom-pifidianana aza	Herintaona hatramin'ny 5 taona an-tranomaizina sy lamandy 600 000 hatramin'ny Ar.6 000.000
Fanimbàna na fikasàna hanimba ny fahamarinan'ny latsabato	Tahaka izany ihany koa ny mihatra amin'ny mpikambana amin'ny biraom-pifidianana mandika ny andininy 165 hatramin'ny 184 ao amin'ny lalàna fehizoro.
Fandikàna na fikasàna hanimba ny tsiambaratelon'ny latsabato	
Fanakanana na fikasàna hanakana ny latsabato	
Fanakanana ny fizotry ny raharahanam-pifidianana	
Fanovàna na fikasàna hanova ny vokapifidianana	
Faneriterena, fanaparam-pahefana	5 na 10 taona an-tranomaizina sy lamandy Ar.2.000.000 hatramin'ny Ar.20.000.000 mihamafy araka ny voalazaran'ny lalàna.
Fanakanana ny fisitrahana ny zo amin'ny maha olom-pirenena	Enim-bolana hatramin'ny 2 taona an-tranomaizina miampy fanalana tsy ho mpifidy sy ho afaka hofidiana mandritra ny 5 taona ka hatramin'ny 10 taona
Varotra na fividianana vato	Lamandy mitovy na indroa amin'ny tombambidin'ny zavatra noraisina na nampanantenaina Fanalàna ny zo amin'ny maha olom-pirenena sy tsy fahafahana manao asam-panjakana ary asan'olom-boafidy manditra ny 5 taona hatramin'ny 10 taona

Fàfana 3: Fandikàn-dalàna ara-pifidianana sy sazy

Tovana 6 : TENY SAROTRA

FRANÇAIS	MALAGASY	EXPLICATIONS
Influence déterminante	Toe-javatra mitarika ny fiovan'ny safidim-bahoaka sy ny latsabato	Anisan'ireo singa jeren'ny mpitsara mialohan'ny hanitsiana na hanaoanana ny voka-pifidianana
Sincérité du scrutin	Fahamarinan'ny latsabato	Ny fahamarinan'ny latsabato dia midika fa mifanaraka amir'ny safidin'ny vahoaka tokoa ny voka-pifidianana
Quotient électoral	Valin'ny fizaran-toerana ara-pifidianana	Valin'ny fizarana ny vato manan-kery amin'ny isan'ny toerana
Moyens	Tohan-kevitra	Ireo fanazavana aroson'ny mpitory hanohanany ny fangatahany
Conclusions	Antom-pangatahana	Izay angatahan'ny mpitory manoloana ny fitsarana
Pourvoi en cassation	Fangatahana fandravana didim-pitsarana	Paikady natao hanoherana ny didim-pitsarana navoakan'ny TA
Délai de distance	fe-potoana ampitomboina arakaraky ny halavirana	Fe-potoana fanampiny omena ny mpitory arakaraky ny halaviran-toerana
Dénunciation	Fitorohana	Filazana ny fisiana tsy fanarahana-dalana ara-keloka
Requête	Taratasy famakiana ady	Taratasy misy antom-pangatahana sy tohan-kevitra hanohanana izany
Requête collective	Taratasy famakian'ady iombonana	Taratasy famakiana ady ataon'ny olona maromaro
Formalités régularisables	Fepetra azo arenina	Fepetra azo fenoina aorian'ny fametrahana ny taratasy famakiana ady
Documents électoraux	Antontan-taratasiimpifidianana	Ohatra : fitanana an-tsoratra, taratasy fanisam-bato, lisi-pifidianana, biletă tokana nampiasaina, Modely lf.4 sy lf.12 an'ny SRMV, sns...
Procédure	Paikady	Fitambaran'ireo fepetra sy dingana arahina manoloana ny fitsarana
Qualité pour agir	Fahazoana mitory	Sokajin'olona afaka mitory

TOVANA 7 : FOMBA FIFIDIANANA¹¹

Ny Ben'ny tanàna dia voafidy amin'ny alalan'ny Fifidianana Andraisan'ny daholobe anjara mivantana, latsabato an'olon-tokana, fihodinana tokana. Voafidy izay mahazo isam-bato be indrindra.

Ny mpanolo-tsaina kaominaly dia voafidy amin'ny alalan'ny Fifidianana Andraisan'ny daholobe anjara mivantana, fifidianana lisitra, latsa-bato antsalar'isa, fihodinana tokana.

Toa izao ny kajy itsinjarana ny isan'ny sezazone azo tsirairay.

Dingana voalohany : kajiana ny „ valin'ny fizarana toerana ara-pifidianana na “Quotient électoral” (QE)

Ny QE dia ny isam-bato ilaina mba ahazoana sezazone azo. Toa izao ny fikajy azy: isan'ny vato manan-kery zaraina amin'ny isan'ny sezazone voafaritra.

Ohatra

Isan'ny toerana voafaritra: 5

Vato mana-kery: 1532

QE= 1532:5= 306,4

Isaky ny mahatratra ny isam-bato voatandron'ny QE ny lisitra sezazone azo tsirairay dia mahazo toerana 1.

Isan-toerana= isam-bato azo : QE

Ohatra:

Lisitra A = Isam-bato azo 935 : 306,4 = 3,05 ; toerana 3 amin'ny QE, ambina isa 0,05

Lisitra B = Isam-bato azo 302 : 306,4 = 0,98 ; toerana 0 amin'ny QE, ambina isa 0,98

Lisitra D = Isam-bato azo 295 : 306,4 = 0,96 ; toerana 0 amin'ny QE, ambina isa 0,96

Dingana faharoa : fizarana ny toerana sisa tavela miisa roa.

Toerana azo avy amin'ny ambina isa :

Lisitra A : 0,05 = toerana 0

Lisitra B : 0,98 = toerana 1 (ambiny betsaka)

Lisitra D : 0,96 = toerana 1 (ambiny betsaka)

Famintinana :

Lisitra A nahazo toerana 3

Lisitra B nahazo toerana 1

Lisitra D nahazo toerana 1

Totaliny : 5

Loharano CNRS

¹¹ Andininy 306 vaovao L2014-020. Andininy faha-2, Didim-panjakana 2019-1541

Tovana 8 Ireo fitsipika ankapobe mifehy ny fampielezan-kevitra

FITOVIAN'NY FOMBA ITONDRA NY KANDIDA

- Fialana amin'ny asa ananam-pahefana manomboka amin'ny famoahana ny lisitra ofisialin'ireo mpilatsaka hofidiana
- Tsy fitanilan'ireo lehiben'andrim-panjakana, ny manam-pahefana sy ny mpiasam-panjakana
- Fitoviana amin'ny fahazoana mampiasa ny haino aman-jerim-panjakana
- Fitovian'ny velaran'ny takelaka ofisialy ampriasaina

TSY FIANDANIAN'NY FITONDRA-M-PANJAKANA SY TSY FITANILAN'NY SAMPAN-DRAHARAHAM-PANJAKANA

- Tsy fahazoan'izy ireo manao fampielezan-kevitra
- Adidy hitandrina ny fomba anehoan-kevitra ampahibemaso (devoir de réserve)
- Tsy fahazoana mampiasa fahefana na fitaovam-panjakana mba hanohanana kandidà iray

FITANDROANA NY FILAMINAM BAHOAKA

- Tsy fahazoana manao kabary manohintohina ny Firaism-pirenena, mandrangitra ifankahalana, manoso-potaka kandida iray na manala baraka ny andrim-panjakana
- Fanajàna ny kandidà rehetra sy ny mpifidy, tsy mikasi-tanana na mamono;
- Fanajàna ny soatoavina malagasy

Ny Ivotoerana SAFIDY sy ny ANJA no hany tompon'andraikitra feno amin'ny votoatin'izao famokarana izao, ary tsy azo itarafana velively ny fomba fijerin'ny vondrona Eropeana.



Contacts et informations

Tél. : 034 44 019 16 - 034 29 081 89

E-mail : rohymadagasikara@gmail.com

Web : www.rohymadagasikara.org/category/fiera/safidy/

